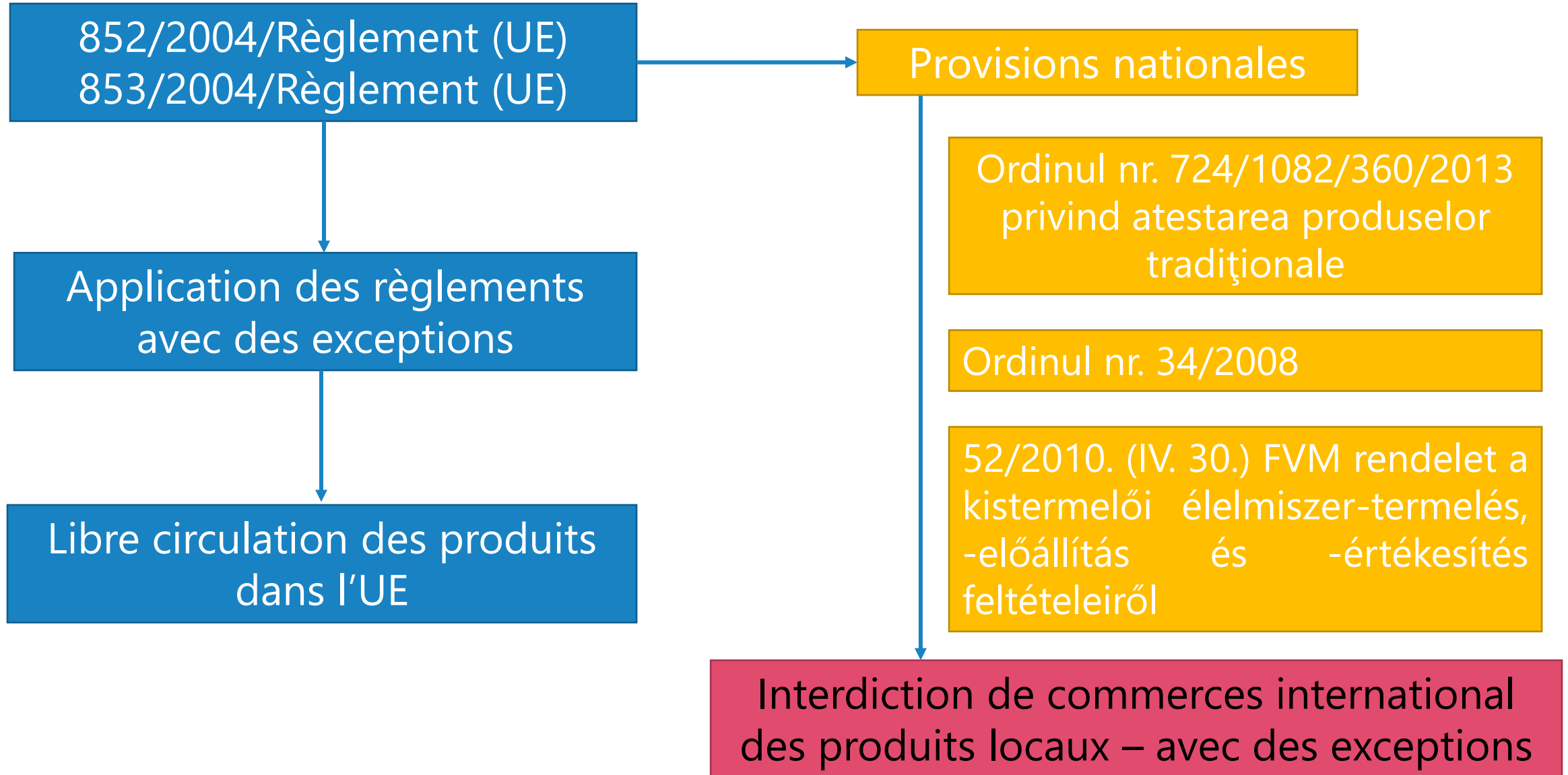


*Propositions visant à faciliter la commercialisation des produits locaux à la frontière entre la Hongrie et la Roumanie*

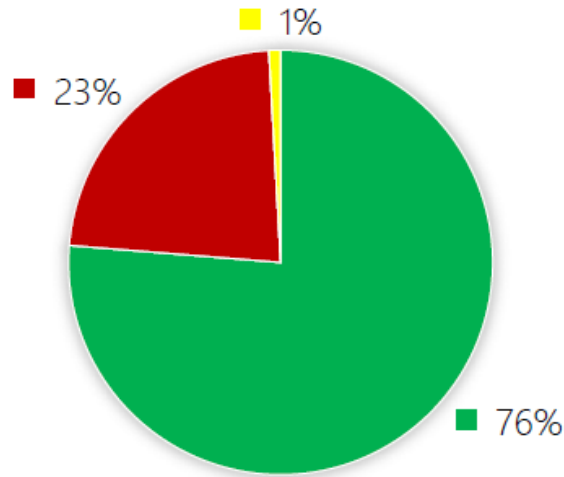
Processus d'Oradea  
le 25 mai 2023

# Les cadres juridiques



# Quelques préoccupations bien établies de 2017

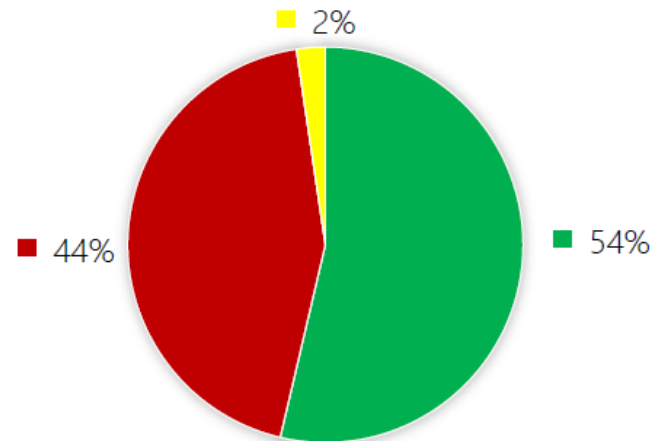
**Bízom a piacszervezőben, hogy csak olyan termelőt enged értékesíteni, aki nem jelent kockázatot a fogyasztókra.**



- D'accord
- Pas d'accord
- Pas d'opinion / réponse

*Je fais confiance à l'organisateur du marché pour autoriser uniquement les producteurs qui ne présentent pas de risque pour les consommateurs à vendre.*

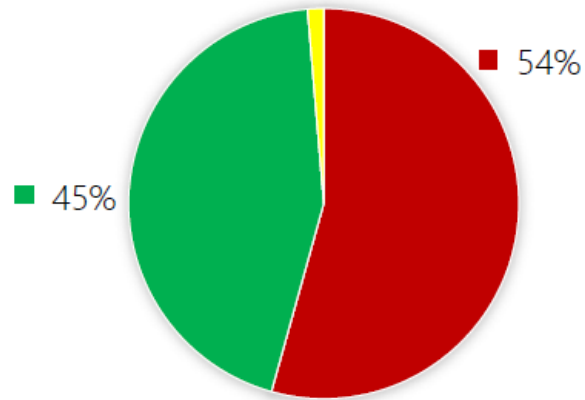
**Bízom a piacszervezőben, hogy csak olyan termelőt enged értékesíteni, aki nem jelent azonos termékével konkurenciát.**



- D'accord
- Pas d'accord
- Pas d'opinion / réponse

# Quelques préoccupations bien établies de 2017

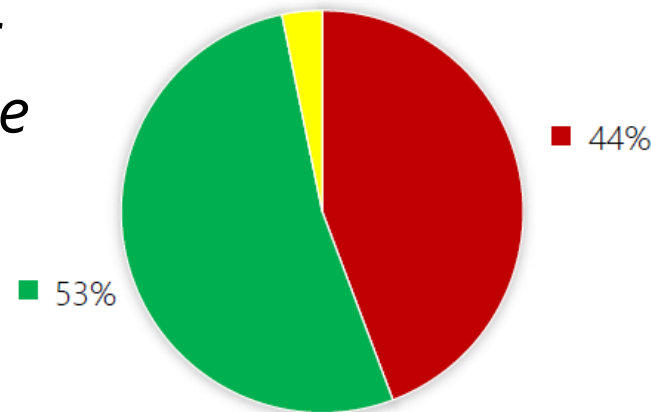
■ 1% **Nem örülnék, ha a hazai termelők számára konkurenciát jelentene.**



- D'accord
- Pas d'accord
- Pas d'opinion / réponse

*Je ne serais pas heureux si cela signifiait une concurrence pour les producteurs nationaux.*

■ 3% **Konkurencia, ne jöjjön határon túli termelő a határ menti piacokra, rendezvényekre.**

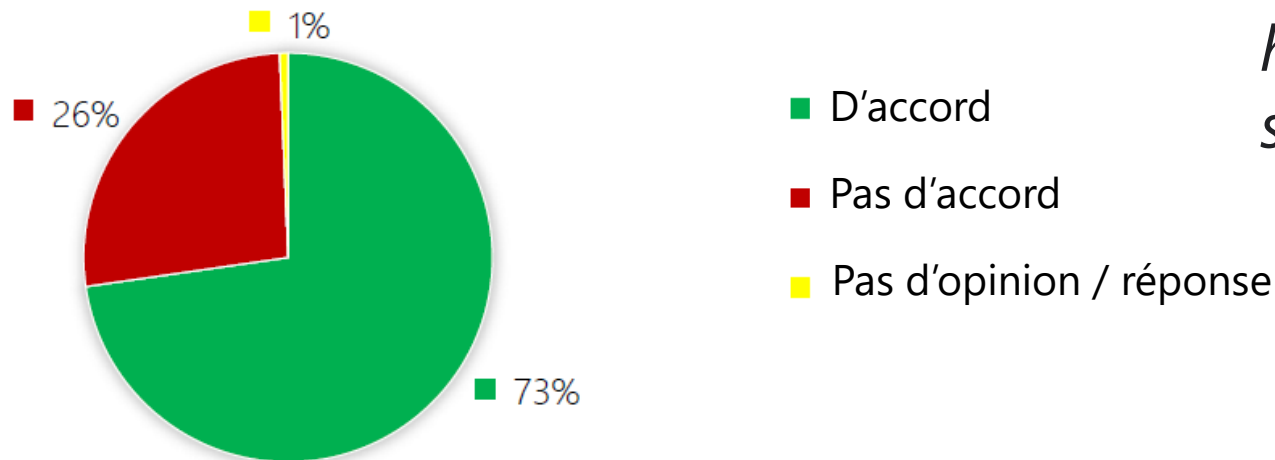


- D'accord
- Pas d'accord
- Pas d'opinion / réponse

*Le producteur transfrontalier signifie une concurrence, il ne doit pas franchir la frontière.*

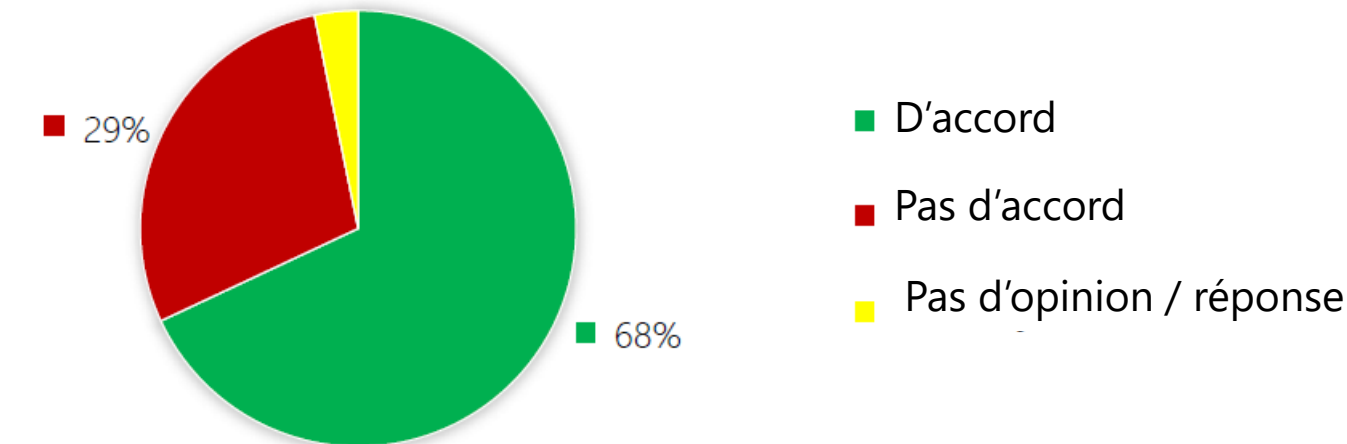
# Quelques préoccupations bien établies de 2017

Akkor tudnám elfogadni, ha a magyarországi termelők is árusíthatnának a szomszédos országokban.



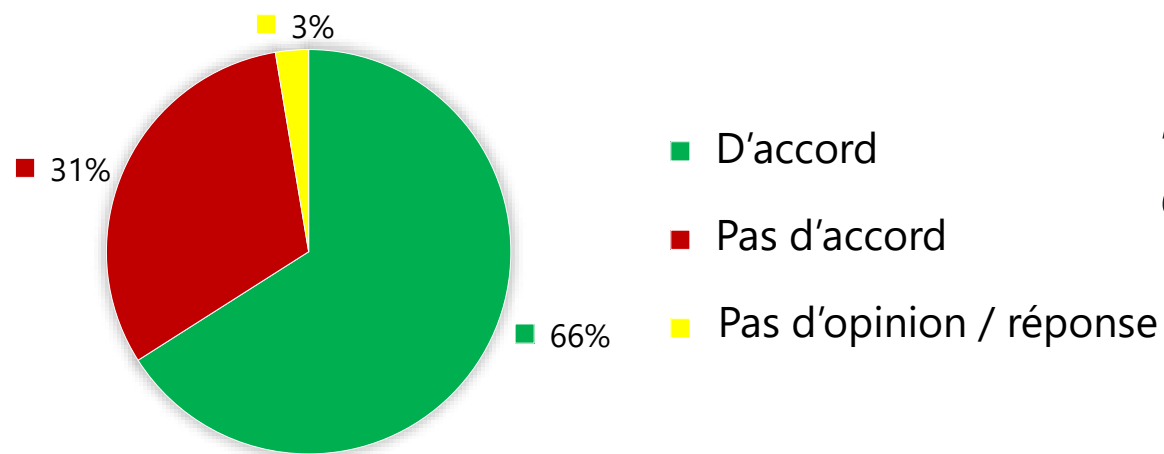
*Il est acceptable, si les producteurs hongrois puissent également vendre sur le marché du pays voisin.*

Elfogadom, ha (viszonossági alapon) én is mehetek az ő piacukra/rendezvényükre.



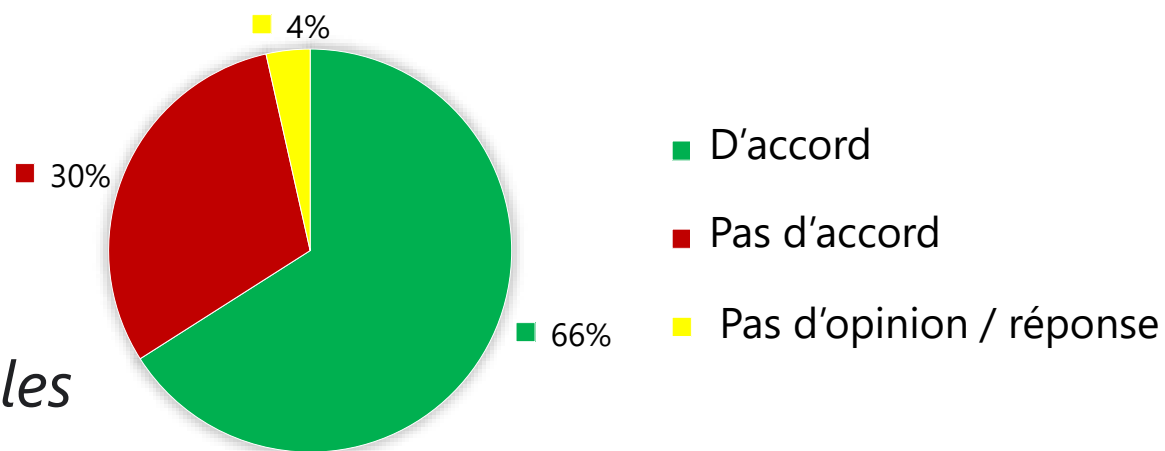
# Quelques préoccupations bien établies de 2017

Elfogadom, ha a kistermelői mennyiséget ő is betartja.



*Il est acceptable, s'il respecte la limite de quantité des petits producteurs.*

Elfogadom, ha azonos áfa terheli az ő termékét, mint az enyémet.



*Il est acceptable, si les taux sont les mêmes pour lui aussi.*

# Des solutions potentielles

- (1) Harmonisation des provisions à l'échelle européenne.
- (2) Harmonisation des provisions nationales sur la base d'un accord bilatéral.
- (3) Reconnaissance mutuelle des documents officiels, sur la base d'un accord bilatéral.
- (4) Dérogation territoriale transfrontalière spécifique sur la base d'un accord bilatéral.**
- (5) Vente par un intermédiaire sur la base d'un accord bilatéral.**
- (6) Application d'un système des compensations financières.
- (7) Développement des marchés frontaliers.**



**Merci pour votre attention!**

**Gyula Ocskay**  
secrétaire général  
[gyula.ocskey@cesci-net.eu](mailto:gyula.ocskey@cesci-net.eu)